

Vaduz, 8. Januar 1804

*Verzeichnis der von den aufgeführten Personen in der Gemeinde Schaan von ihrem Militär Guthaben anstelle der Gemeinde Triesenberg an das fürstliche Rentamt abgetretenen Zahlungen im Gesamtbetrag von 2'183 Gulden und 46 Kreuzer.*

Or. (A), GA Tb A19-46-12b. – Pap., 1 Blatt 23,6 / 37 cm., fol. 1v unbeschrieben.

[fol. 1r] |<sup>1</sup>‡ Verzeichniß ‡

fl.    xr.    d.

|<sup>2</sup> Was von denen Herren Richteren in Schaan<sup>1</sup> |<sup>3</sup> im Nammen nachbenanter Gemeindsleüthen von |<sup>4</sup> ihrem Millitäir Guthaben dem hochfürstlich |<sup>5</sup> lichtensteinischen Rentamt an Zahlungsstatt |<sup>6</sup> beÿ der Gemeind am Triesnerberg<sup>2</sup> überlassen, |<sup>7</sup> cediert und abgetreten worden,

|<sup>8</sup>

‡ als: ‡

|<sup>9</sup> Wegen Andreas Konrad, alten Hausmeister,..... 500 – –.|<sup>10</sup> [Wegen] Ferdinand Risch ..... 122 – –.|<sup>11</sup> [Wegen] Johann Kaufman, Rädermacher, <sup>a)</sup> ..... 70 30 –.|<sup>12</sup> [Wegen] Joseph Fromelt beÿ der Linden<sup>3</sup> ..... 31 43 –.|<sup>13</sup> [Wegen] Anton Risch, Jos[ef] seel[igen] Sohn,..... 176 – –.|<sup>14</sup> [Wegen] Peter Frik alt ..... 6 31 1.|<sup>15</sup> [Wegen] Bartolome Kaufmann ..... 70 – –.|<sup>16</sup> [Wegen] Johann Wachter, alten Seklm(e)ister ..... 70 – –.|<sup>17</sup> [Wegen] Johann Georg Hilte in der Gamandra<sup>4</sup> ..... 7 10 2.|<sup>18</sup> [Wegen] Johann Danner, Jos[ef] Sohn ..... 60 – –.|<sup>19</sup> [Wegen] Alexander Frik ..... 27 10 1.|<sup>20</sup> [Wegen] Anton Wille ..... 45 18 –.|<sup>21</sup> [Wegen] Anton Frik im Winkel<sup>5</sup> ..... 143 – –.|<sup>22</sup> [Wegen] Joseph Danner alt ..... 17 31 –.|<sup>23</sup> [Wegen] Joseph Frik alt ..... 95 – –.|<sup>24</sup> [Wegen] Johann Frik, Antonis Sohn,..... 73 22 –.|<sup>25</sup> [Wegen] Johann Konrad, Josephen Sohn,..... 100 – –.|<sup>26</sup> [Wegen] Johann Hilte, Christ. Sohn,..... 120 – –.|<sup>27</sup> [Wegen] Johann Hilte, Organist, ..... 42 – –.|<sup>28</sup> [Wegen] Andreas Hilte ..... 49 30 –.|<sup>29</sup>‡ Zusammen ‡ ... <sup>b-)</sup> 1'776<sup>c)</sup> 46 –.<sup>-b)</sup>|<sup>30</sup> ‡ Schreibe eintausend siebenhundert siebenzig <sup>b-)</sup> 314 – –.<sup>-b)</sup>|<sup>31</sup> sechs Gulden, vierzig sechs Kreuzer. ‡ <sup>b-)</sup> 2'190 46 –.<sup>-b)</sup>

<sup>32</sup>	Jos[ef] Schlatterer, Kreuzwirth <sup>6</sup> , .....	300	-	-.
<sup>33</sup>	Jos[ef] Ant[on] Beck jung .....	<u>14</u>	-	-.
<sup>34</sup>		Summa	2'140	46 -.
<sup>35</sup>	Also beschein Unterschrieber,			
<sup>36</sup>	Vaduz <sup>7</sup> den 8 <sup>ten</sup> Jänner 1804. Gemeind Schaan, welche dem Müller Röckle, dieser aber			
<sup>37</sup>	dem Rentamt überlassen .....	<u>43</u>	-	-.
<sup>38</sup>		Summa	2'183	46 -.
<sup>39</sup>	Richter Joseph Frik			
<sup>40</sup>				

a) Folgt durchgestr. tw. unter der Zeile: soll heissen Bartholome und nicht Johann . – b-b) Jeweils durchgestr. – c) 1776 [fl.] aus 1876 [fl.] korr.

<sup>1</sup> Schaan. – <sup>2</sup> Triesenberg. – <sup>3</sup> bir Linda †, ev. örtlich ident. mit Lindaplatz, Gem. Schaan. – <sup>4</sup> Gamander, Gem. Schaan. – <sup>5</sup> Winkel, ebd. – <sup>6</sup> Kreuz †, ehemaliges Gasthaus, nicht lokalisierbar, Gem. Schaan. – <sup>7</sup> Vaduz.